

No. 4000 號千四第 五初月八唐 年午庚治冠 HONGKONG, WEDNESDAY, 31st AUGUST, 1870. 三拜禮 一廿月八英 港香 [PRICE \$2 PER MONTH]

is.

FOR SHANGHAI.
THE Sloop "VENUS".
Will be dispatched for the above port at 4 P.M.
TOMORROW.
For Freight or Passage, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
24 1991 Hongkong, Star-Anchor, 1870.

STAYED
A WHITE MANILA POODLE, answering
to the name of "Tommy," Whose
owner will return him to Daily Press Office, will
be rewarded if returned to
Hongkong, Star-Anchor, 1870.

TUNG HING THEATRE.
A
CHINESE THEATRICAL PERFORMANCE.
ANGLO-SIA, a Company of First-class
Chinese Actors, will take place in the above

theatre, at Xumpingshan, for seven days at
 nights, commencing from 30th and ending at
 6th September 1870. All the artists of
 this Company are well-known for their Tho-
 racical skill, and no doubt all performances will
 be performed with great success.

First class Seat One Dollar.
 1st 1874 Hongkong, 29th August/1870.

WALSHED for us, our port, a OLER
 and coarsment with shipping business
 apply to A. B. C. care of Daily Press Office.
 1st 1857 Hongkong, 30th August, 1870.

WON and after this date, the branch of o
 firm in Hongkong has been transfer
 to Messrs. DEBODE, DUBOIS & Co.
 Paris, 30th June, 1870.

F. DEBODE FRERES
 1870

Mr. W. LAYTON is only authorized to sign
our firm, per procreation. Dated Paris, 2nd
June.
15791 DERODE, DUROIS & Co.

NOTICE.
MR. WILLIAM ROSS KAHLER will take
charge of the China Magazine Printing
Establishment Publishing Offices, on the 1st day
of September next.
— C. LANGDON DAVIES.
1577 Hongkong, 25th August, 1870.

THE ROYAL EXCHANGE ASSURANCE
COMPANY OF LONDON.
Underwritten by JAMES, has appointed

Agents of the above Corporation, are currently
 prepared to grant Policies against Fire at cur-
 rent rates.

BUTTERFIELD & SWIRE,
Agents, & Fire
 of 1569 Hongkong, 26th August, 1870.

HONGKONG AND ELECTRICAL
Insurance Corporation
PROFESSOR HUME will shortly vi-
 sit Hongkong, for the purpose of demon-
 strating the above science.

See list of advertisements,
 of 1548 Hongkong, 23rd August, 1870.

L. FRICKEL & Co.,
SHIPCHANDLERS, SAILMAKERS
GENERAL STOREKEEPERS,
 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 14

TO LET.
THE PREMISES, now occupied by Messrs. J. & W. G. WATSON, with three Godowns of 1200 Tons capacity each, and a large wharf. The whole property, having a water frontage of about 300 feet.
For further particulars, apply to—
HEDGECOCK & CO.,
1m 1545—Fenchurch, 17th August, 1870.
WETTON'S HORSE BAZAAR,
VETERINARY INFIRMARY & SHOEING
FORGE.

[illegible]

Ponies, Carriages, Harness, &c. Horses can-
fully shod on the most improved principle.
Gentlemen's stables inspected daily. B.
Californian Hay and Oats on sale. Hoi
cattle, and domestic animal Medicines prepara-
and forwarded to any part required. All orders
may be ensured of early attention.

W. A. WETTON,
Proprietor.
1m 1546 Hongkong, 23rd August, 1870.
FOR SALE AT FOOCHEW.

THE valuable property, and Ship-chandler's business of the late **THOMAS TROMPER**. At Foochow—the property consists of:
A nice roomed House, at the lower part of the settlement, now tenanted as an **Loco Motor** factory, and formerly known, as the "**Commercial Hotel**."
And on Pagoda Island—
Large and Substantial House and Store-rooms, Godowns with Storage for 2000 Tons.
Two private Residences and Garden Grounds.
To **Steamers**—A coal-trade is combi-

with the Store; also Water and Ballast Buoys. The Business has been favorably known for many years, and is now in regular working order.

To Capitalists.—This property has extensive river frontage, nuple room for improvement and is without exception the very best situation at the anchorage for Bonded Ware Houses or a Steam Packet Agency.

The fullest information on application to
M. E. THOMPSON,
16-3271 Sole Executive Agent.

Notices to Consignees.

CONSIGNEES of Cargo per M. T. C. steamer *Domini*, are requested to see in their Bills of Lading for countersignatures and take immediate delivery of their Cargoes before the 2nd September, or they will be landed and stored at their risk and expense.

C. BERTRAND,
Principal Agent.

7592 Hongkong, 31st August, 1870.
FROM NEW YORK.
THE AMERICAN SHIP "N. B. PALMER."
CONSIGNEES of Cargo by the above-named
vessel are requested to send in their
Orders of Lading to the undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of the
Goods.
Cargo expediting the discharge of this vessel
will be landed and stored at Consignees
and expense.
SMITH, ARNER, & CO.

it 1514. Hongkong, 17th August, 1870.

SHIP "DUNMAIL," FROM LONDON.

CONSIGNEES of Cargo by the above are requested to send in their Bills Lading to the undersigned for counter-
ture. They are hereby informed that the cargo is now being landed at Mr. E. NORMAN'S Office, on the Quay, and are requested to
immediate delivery, on receipt of notice, of the goods are at hand; failing which, such cargo will be sold, after forty-eight hours, for account

The expense of procuring and delivering cargo will also have to be borne by the consignee.

GILMAN & CO.
Agents for Peter Thompson, late of
Ship "Dunmail."
17 344, Hongkong, 23rd May, 1870.

Decorations.
Violet, to-day, tho
 Ageries Imperiales
 this day.
 Ageries Imperiales
 this day.
 Per Ouard,
 at 3.30 p.m.

packet "ORISSA,"
usual Mails for
the 1st Septem-
ber.
The Money Order
will be granted
at
until 8 p.m., on

ed during the night
reception.
ll be received until
il 10 A.M. on the
e.
M. on the 1st Sept.
as the *Late Fox* of
ostage is prepaid.
ng Letters at this
spapers, Books, or
September.

only) addressed to
arselles, or to Sin-
board the Packet
of sailing on pay-
te each in addition
MITCHELL,
Master General.
1870.
General information.

addressed to Nor-
Southampton, will
or each half ounce,
advance, or it may
very of the Letters.
not to an additional

MITCHELL,
Postmaster General.

t, 1870.

General information
must be paid in ad-
vised to Prince Ed.
ward be as follows,

ats each half-ounce.

ats each half-ounce.

ats each half-ounce.

AUTOGRAPHY.

1870.

general information
August next, the
on Money Orders
from Hongkong, the
will be as follows,

2..... 18 cents.

ug 23...36
 ug 27...54
 ug 210...72
NITCHELL,
Postmaster General.
 70.
 general information-
 of a Treasury War-
 operation on the
 gence addressed to

ended at the follow-
 ing, which must be
 ns:
 ounce weight.
 TS OF PATTERNS,
 NS:
 to halfpound, and
 al half-pound.
 MITCHELL,
 Postmaster General

able of addressing
Firms and Indi-
; but this practice
delay in such Lotter-
al owners. In all
Firm or Individual
may be known, it
city contract and

streets in which they
the house, should

MITCHELL,
Postmaster General.

ary, 1870.

general information,
by SIR RICHARD
that the system of

Post, in the Mails by
at Pickets and by
the Office and each
and Japan, viz.: Can-
ow, Ningpo, Shang-
Yokohama, and also
agencies.
8 cents each letter
cket of patterns can

postage upon it, as
be paid in advance
tion will be received
the time fixed for
MITCHELL,
Postmaster General.
ber, 1869.
general information

the Treasury War
er last, the scale o
ing half-an-ounce for
ed to all Letters
ce and any of the
an, and to letters
via, Saigon, Pondi
Singapore, Penang,
uez, Malta and
and Spain and
geable in future on

places will, therefore,
of postage for each
MITCHELL,
Postmaster General.
ary, 1870.
t henceforward the
to be paid in advance,
printed papers, or
any other subject

ing 1 ounce 2 cents.
does not ex- 4 "
does not ex- 8 "
Additional four ounces,
ated Circulars, Price

that henceforward
his posted in Hong-
or Japan, addressed
arded by the British

of six cents for a
ounce in weight,
every four ounces
paid in advance.
MITCHELL,
Postmaster General.
1870.

Business Announcements

MEDBURST.—Ou, the true enunciation of the word has been fixed in the vocabulary adopted as that used in the Chinese Imperial Encyclopaedia called *Pai-wan-yun-fou*, translated by W. H. Medhurst.

MEDBURST.—Chinese Dialects; Quotations and Familiar Sentences, literally explained in English from the original Chinese, with a full and complete beginners in the Language. By the late W. H. Medhurst, D.D., &c. new and enlarged edition, pp. 180.

MORRISON.—A View of China for Philologists, Geographers, Politicians, Historians, Travellers, Geographers, Government, Religion, and Culture by the Rev. Dr. Morrison. 4vo. Macao, 1817, before the year.

PAGES.—Dictionnaire Japonais-François. Contenu—1. La transcription des mots et exemples de leur usage. 2. Les caractères Japonais. 3. L'interprétation.

Traduit du Dictionnaire de la Compagnie de Portugal, communiqué par les Ministres de la Compagnie de Jésus et de l'Université de Coimbra, par le P. J. G. de Almeida, Religieux de la même Université, publié par Louis F. Levesque, l'an 2^e 1809, Paris, 1824.

[illegible]

WADE.—Hsin Chinese-Lu. In three volumes. Volume I.—*Hsin Chinese-Lu: The Category of the Verb*. 1930. 128 pp. Volume II.—*Hsin Chinese-Lu: The Category of the Noun*. 1931. 128 pp. Volume III.—*Hsin Chinese-Lu: The Category of the Adjective*. 1932. 128 pp. The three volumes are written in English and Chinese. The Chinese text is in the form of a dictionary, with the English text in the form of a grammar. The English text is written in a clear and concise style, and the Chinese text is written in a more detailed and scholarly style. The three volumes are a valuable contribution to the study of Chinese grammar and syntax.

W. W. Rockhill. *Exercices*. 4to. Progressive Course. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 25

Flag	Tons	Commissary	Destination
HONGKONG.			
Am. Br.	3771 Wm. Taitel & Co		
Belg. Br.	544 Melchers & Co		
Br. Br.	244 Courtenay, Hubner & Co		
Brit. Br.	441 Russell & Co		
Ch. Br.	440 Heard, Hunt & Co		
Ch. Br.	891 Chapman		
Ch. Br.	730 S. Gray, Hubner & Co		
Ch. Br.	400 Carver & Co		
Ch. Br.	400 Watson & Co		
Ch. Br.	781 P. & Co		
Ch. Br.	614 Charnes		
Ch. Br.	440 Charnes		
Ch. Br.	970 Am. Hunt & Co		
Ch. Br.	141 Collier		
Ch. Br.	200 Reedman & Co		
Ch. Br.	200 Benoit & Co		
Ch. Br.	117 Order		
Ch. Br.	330 Bourne, Hubner & Co		
Ch. Br.	330 Bourne, Hubner & Co		
Ch. Br.	310 D. Lippin & Co		

[illegible][illegible][illegible]

son	874	Thibault & Co	Quebec
son	875	Caplain	Quebec
son	876	Reault & Co	Quebec
son	877	Orphan & Co	London
son	878	Dalytham Matheson & Co	Australia
son	879	Dalytham Matheson & Co	Australia
son	880	Ullman & Co	Quebec
son	881	Ullman & Co	London
son	882	Ullman & Co	Quebec
son	883	Ullman & Co	London
son	884	Ullman & Co	Quebec
son	885	Ullman & Co	London
son	886	Ullman & Co	Quebec
son	887	Ullman & Co	London
son	888	Ullman & Co	Quebec
son	889	Ullman & Co	London
son	890	Ullman & Co	Quebec
son	891	Ullman & Co	London
son	892	Ullman & Co	Quebec
son	893	Ullman & Co	London
son	894	Ullman & Co	Quebec
son	895	Ullman & Co	London
son	896	Ullman & Co	Quebec
son	897	Ullman & Co	London
son	898	Ullman & Co	Quebec
son	899	Ullman & Co	London
son	900	Ullman & Co	Quebec